



# TUTORIEL - MODOP VIDEO

## Tuto

### Configurer les langues dans Modop

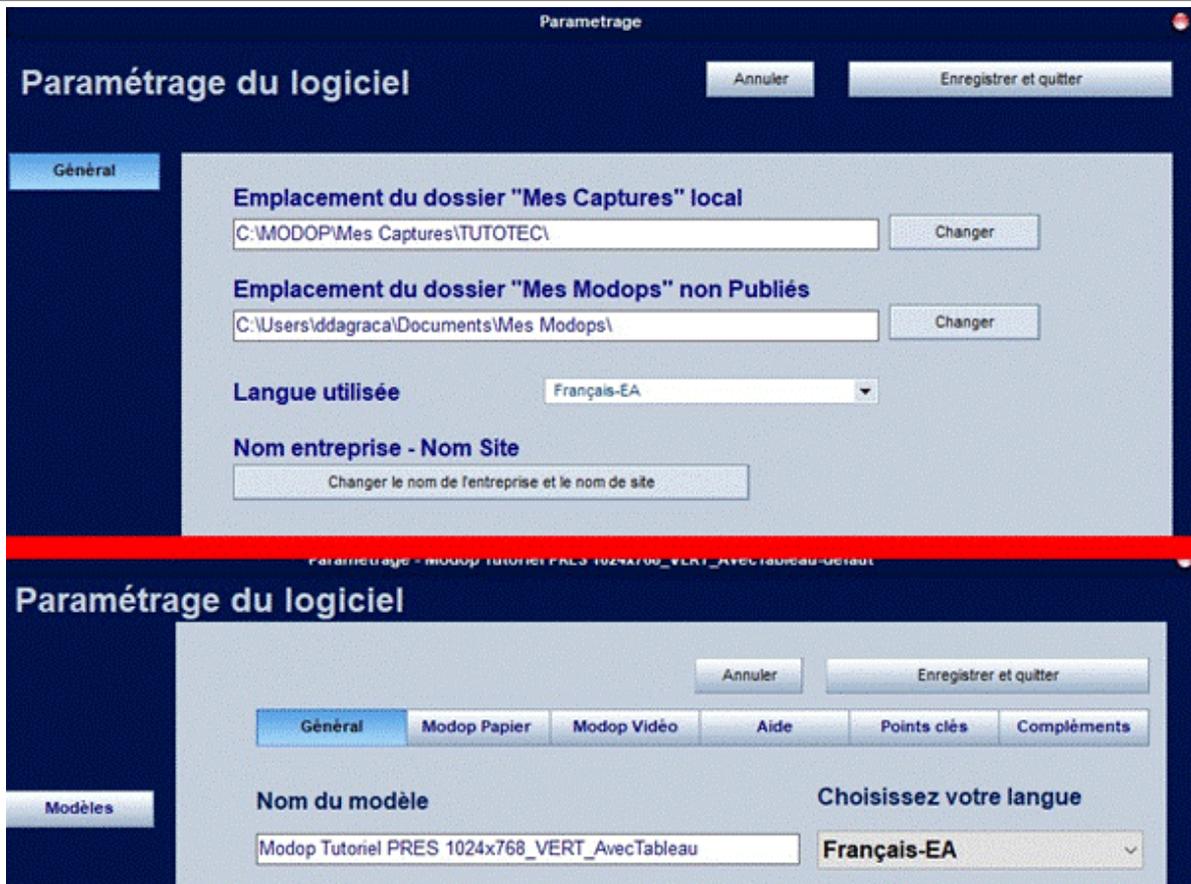
TF073

Version 01.00.00

Page 1 sur 12

<b>Rôle</b>	Présentation des options de configurations de langue Modop.		
<b>Principe</b>	Modop permet de configurer la langue de différentes manières : <ul style="list-style-type: none"><li>- Interface graphique</li><li>- Modèles</li><li>- Dictionnaire de langue (Personnalisation des langues)</li></ul>		
<b>Pré-requis</b>	HTML	<b>Applicable</b>	ModOP Vidéo 2020R06 et +
	MP4	<b>Type</b>	Comment faire pour
	Quick	<b>Niveau</b>	Découverte

#### Présentation de l'écran



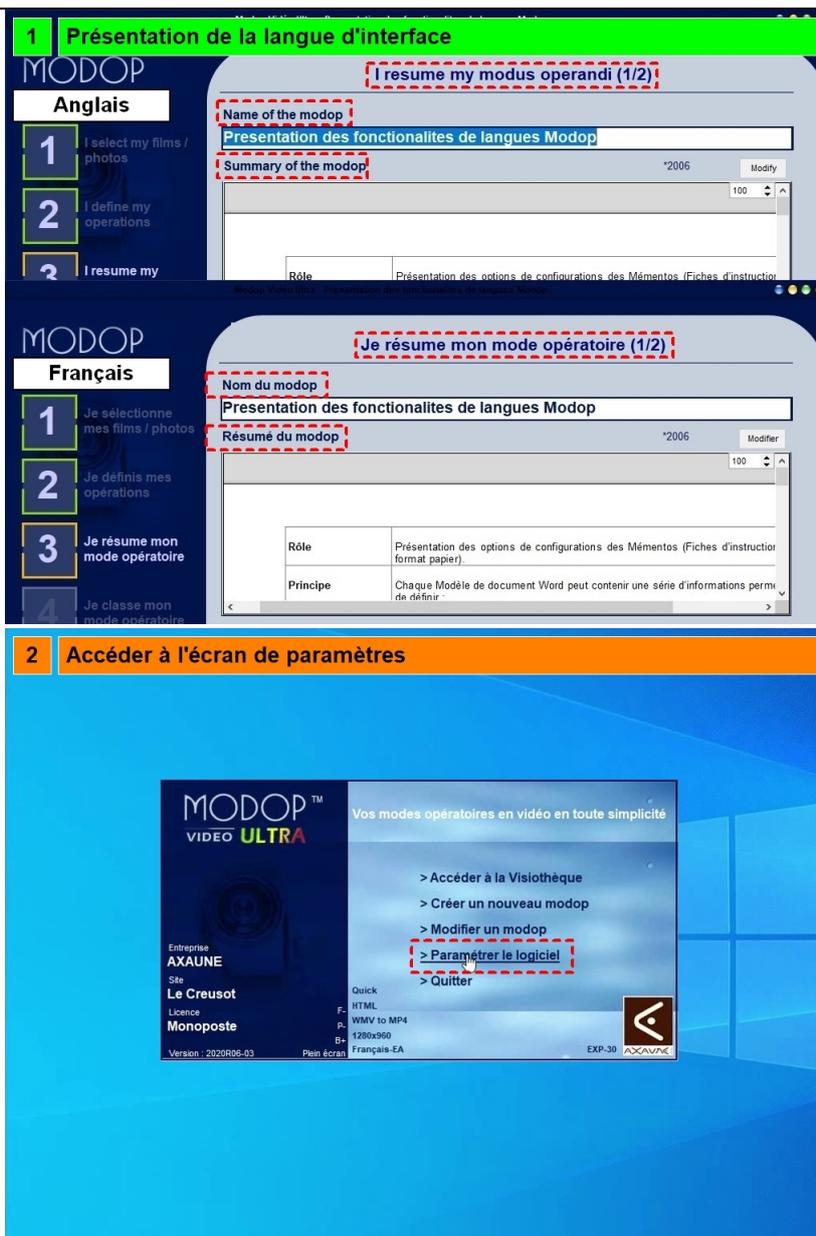
<b>Terminologie</b>	<p>Langue : La langue définie dans l'interface "Paramétrer - Général" correspond à la langue affichée dans l'interface graphique de l'application, alors que la langue définie dans "Paramétrer - Modèles" indique la langue dans laquelle les documents sont générés.</p> <p>Dictionnaire : Permet de changer la terminologie utilisée et donc le sens de certains éléments dans ModOp. Par exemple, dans la langue Français, un Mode opératoire est un enchaînement d'opérations, dans lesquelles nous plaçons des opérations élémentaires.</p> <p>Dans la langue / Dictionnaire Français_EA (Etape / Action), un Mode opératoire est un enchaînement d'Etapes, dans lesquelles nous expliquons des Actions.</p> <p>Dans ces 2 langues, nous utilisons des points de vigilance pour alerter.</p> <p>Dans la langue / Dictionnaire Français ENS, les termes Opération / opération élémentaires sont utilisés. Le terme "Point de Vigilance (Conforme / Non conforme)" devient "Quizz (Question / Réponse)"</p>
<b>Paramètres Conseillés</b>	

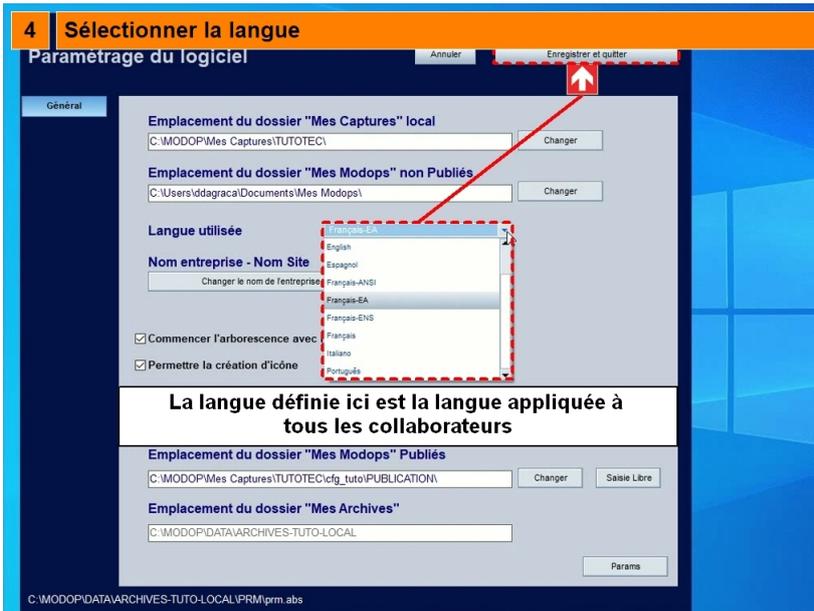
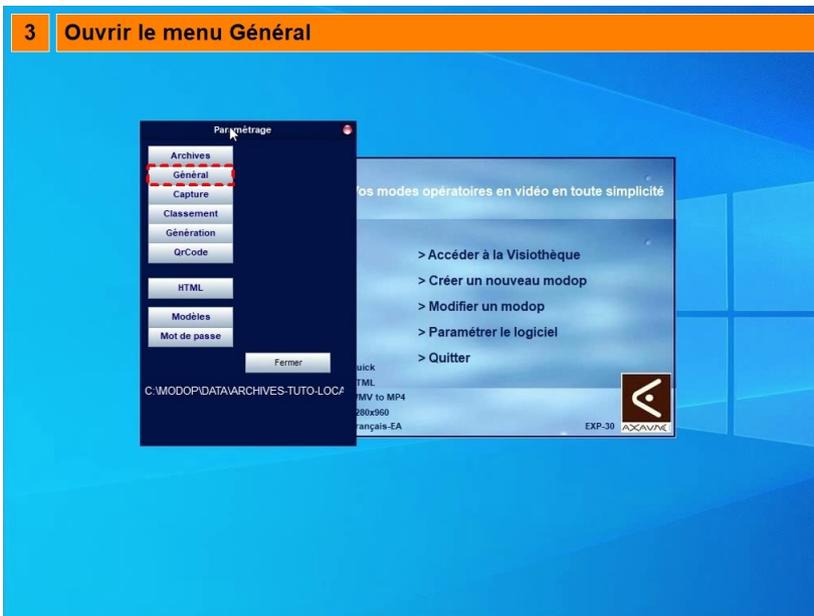
## Prérequis

**Tuto avec Bandes-Son****Pensez à activer votre micro**

**Etape 1 : Langues de l'interface -- Attente de Validation --**

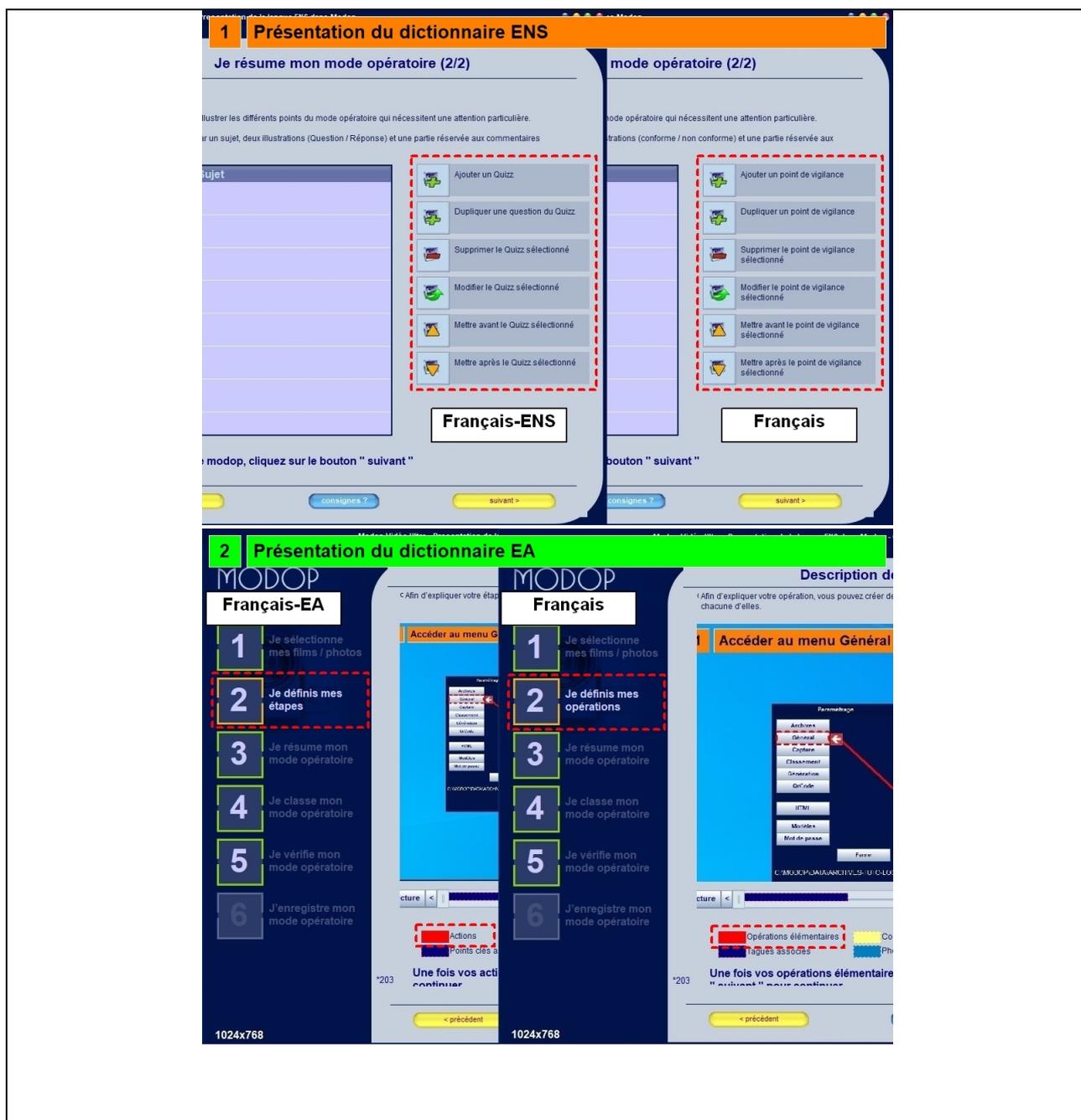
Actions	Comment	Description	Ecran
1- Présentation de la langue d'interface		8 langues sont disponibles pour la traduction de l'interface : français, français-EA, français-ENS, allemand, anglais, espagnol, italien et portugais.	
2- Accéder à l'écran de paramètres	Bouton "Paramétrer le logiciel"		
3- Ouvrir le menu Général	Bouton "Général"		
4- Sélectionner la langue	Choisir une langue depuis la liste déroulante puis bouton "Enregistrer et quitter"		

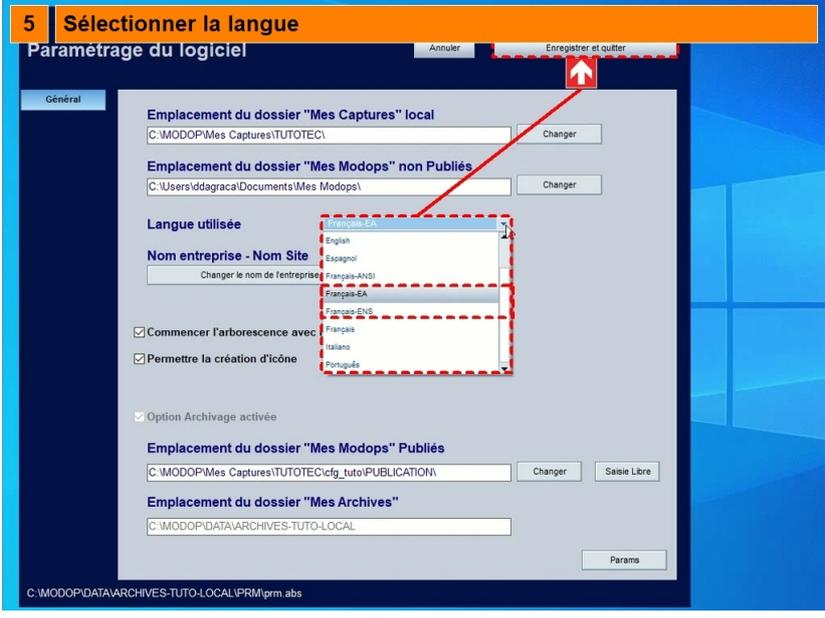
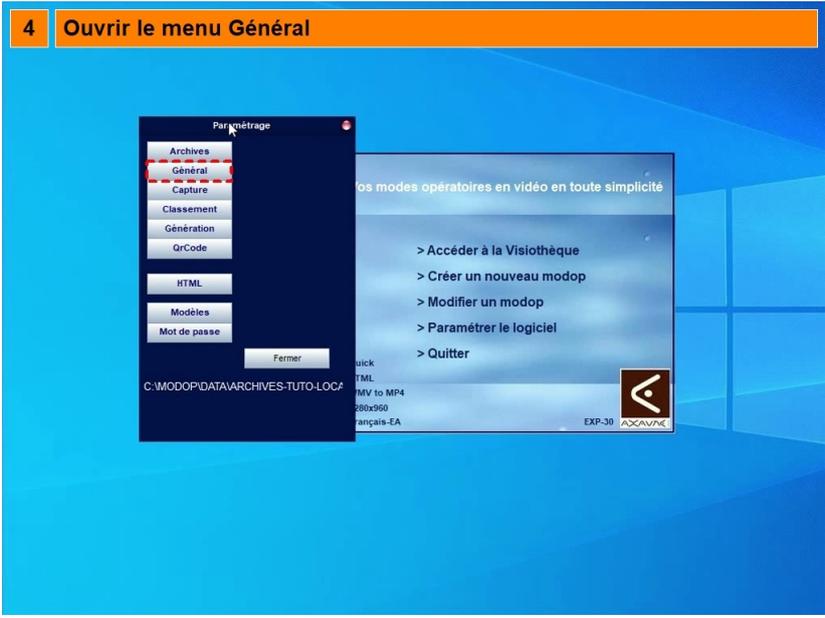
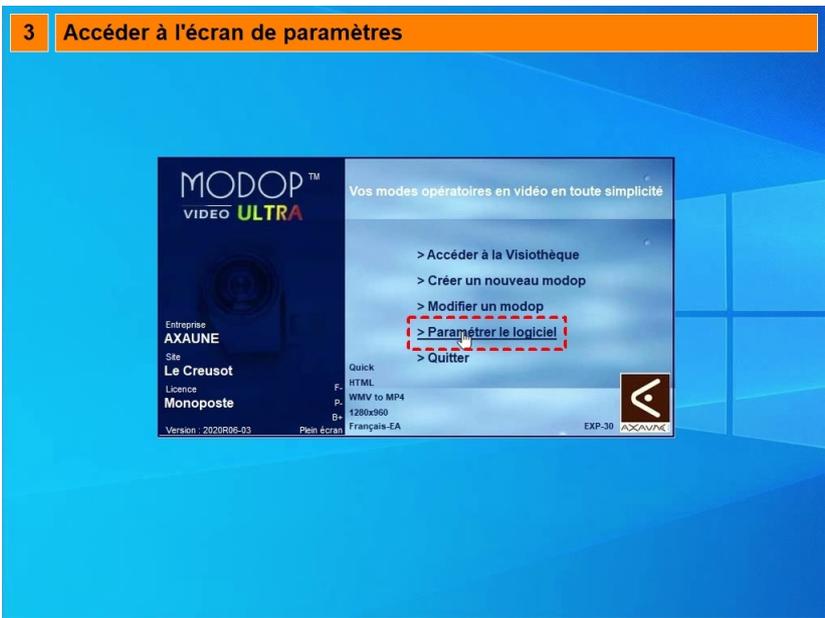




**Etape 2 : Dictionnaire de langue -- Attente de Validation --**

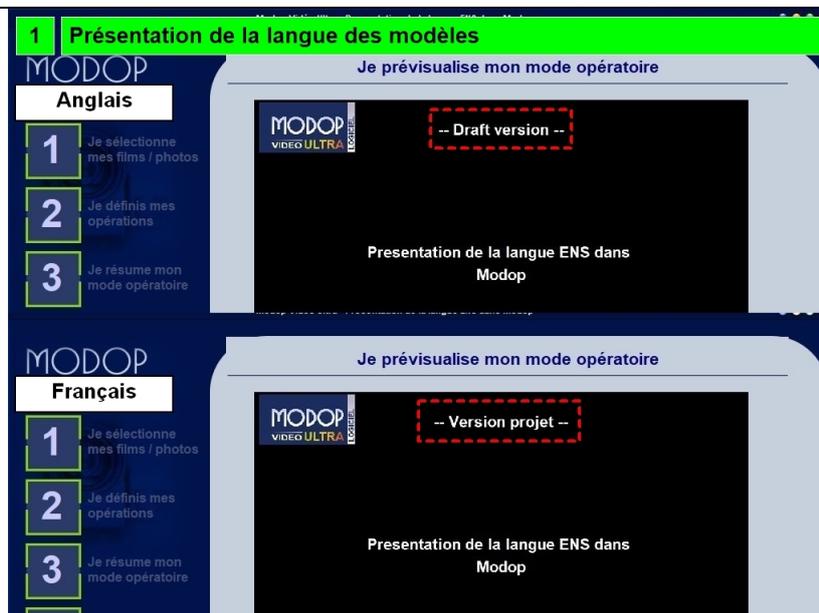
Actions	Comment	Description	Ecran
1- Présentation du dictionnaire ENS	Français-ENS est destiné à l'enseignement, permettant de créer des quizz en fin de vidéo		
2- Présentation du dictionnaire EA		Français-EA pour Etape - Action remplace les termes Partie et Opérations élémentaire de la langue français.	
3- Accéder à l'écran de paramètres	Bouton "Paramétrer le logiciel"		
4- Ouvrir le menu Général	Cliquer sur Général		
5- Sélectionner la langue	Choisir le dictionnaire de langue dans la liste déroulante		

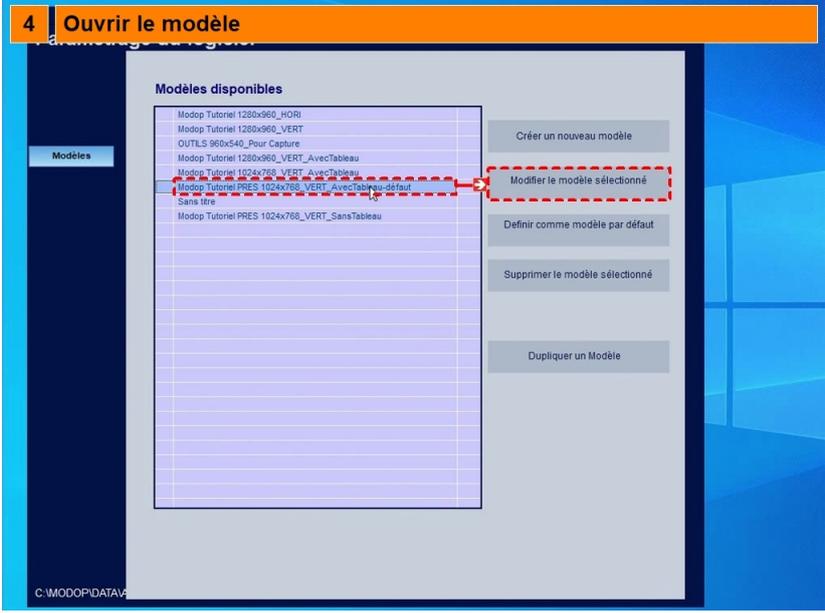
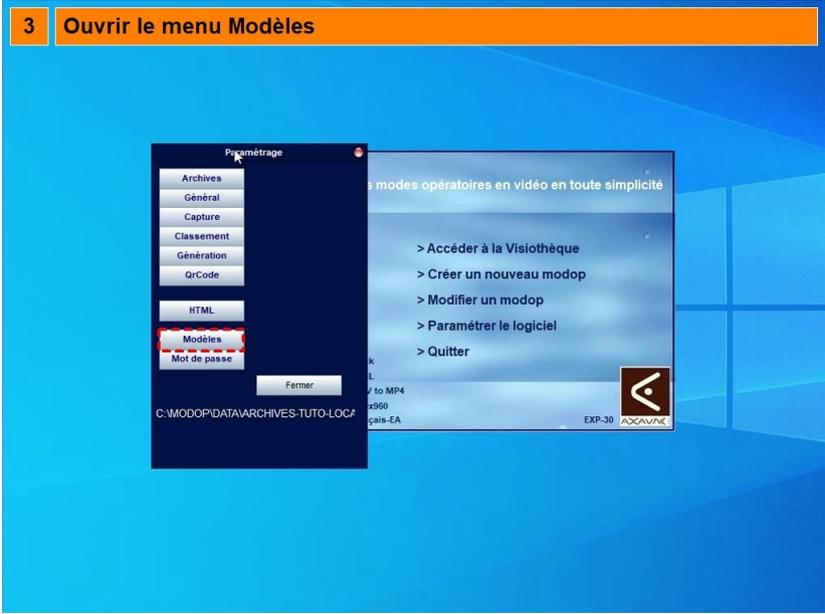
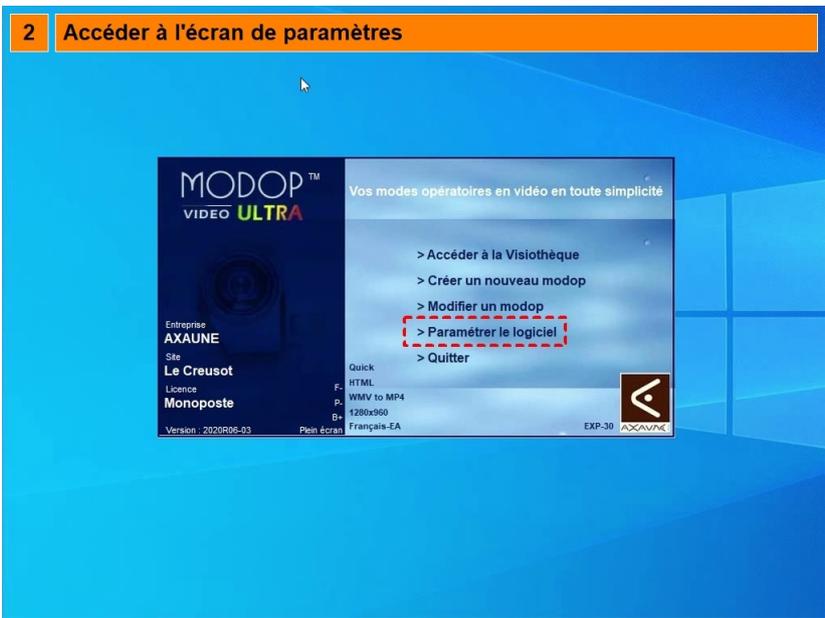


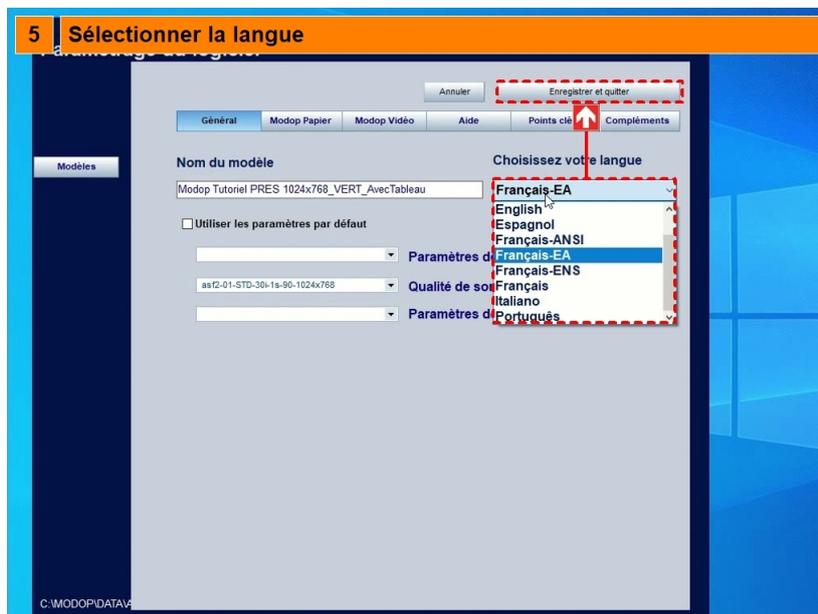


**Etape 3 : Langue des modèles -- Attente de Validation --**

Actions	Comment	Description	Ecran
1- Présentation de la langue des modèles		8 langues sont disponibles pour la traduction des modèles : français, français-EA, français-ENS, allemand, anglais, espagnol, italien et portugais.	
2- Accéder à l'écran de paramètres	Bouton "Paramétrer le logiciel"		
3- Ouvrir le menu Modèles	Bouton "Modèles"		
4- Ouvrir le modèle	Sélectionner sur votre modèle puis cliquer sur "Modifier le modèle sélectionné"		
5- Sélectionner la langue	Choisir une langue depuis le menu déroulant puis bouton "Enregistrer et quitter"		
6- Vérifier les tags		Si vous modifiez la langue de génération des documents dans un Modèle, bien penser à définir les Natures de tags (Gestuel, Sécurité ...) dans la langue indiquée dans le Modèle. Idem pour les zones "Illustrations" (poste de travail, matériel utilisé)	

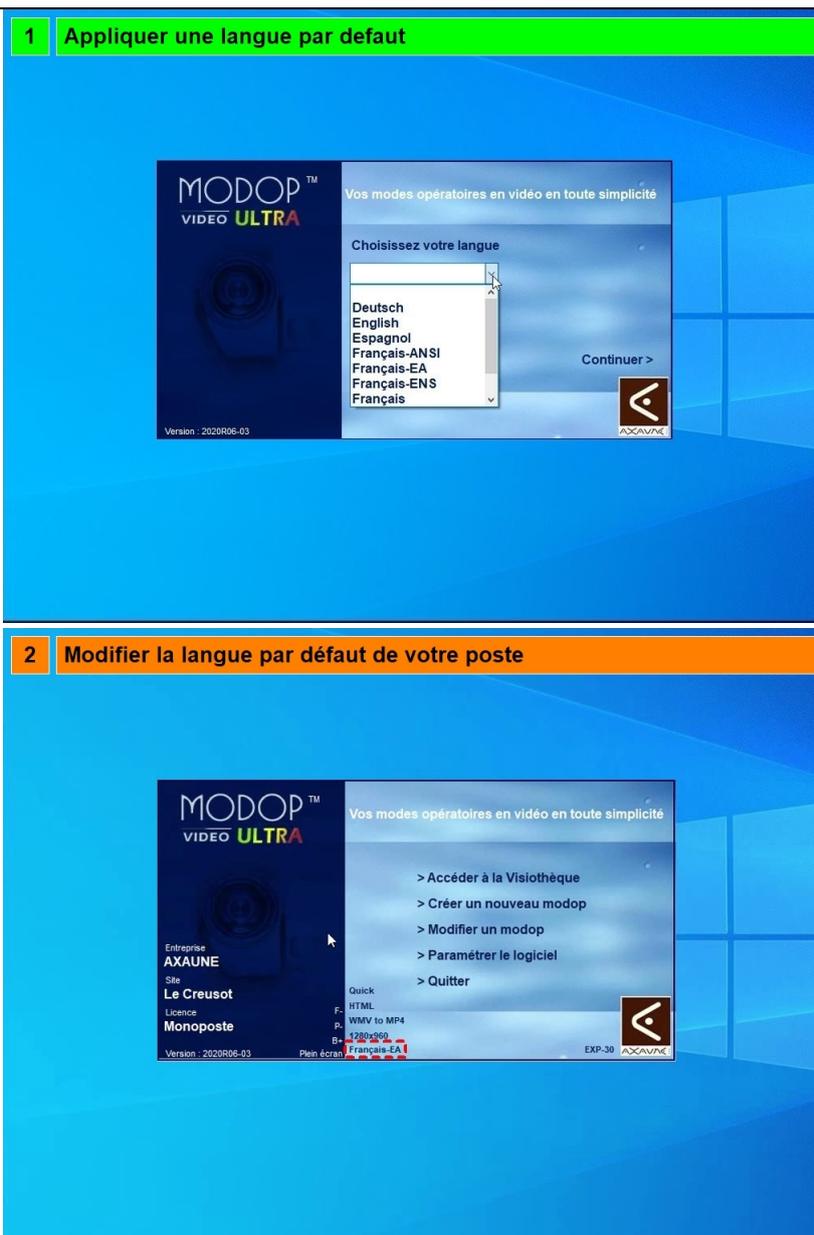






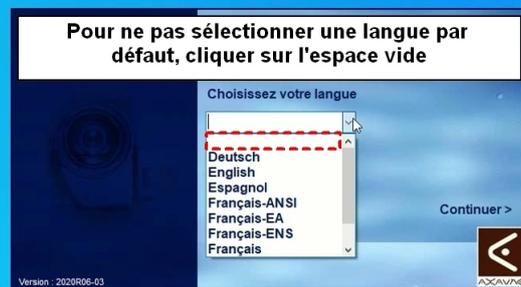
**Etape 4 : Langue par défaut -- Attente de Validation --**

Actions	Comment	Description	Ecran
1- Appliquer une langue par défaut		Appliquer une langue en priorité par rapport aux préférences	
2- Modifier la langue par défaut de votre poste	Bouton de langue depuis le menu principal		
3- Sélectionner la langue	Sélectionner une langue depuis le menu déroulant puis bouton "Continuer". La langue sélectionnée ici est locale à la machine et propre à l'utilisateur, alors que la langue définie dans l'interface « Paramètres – Général » est globale à tous les utilisateurs.	Pour ne pas sélectionner une langue par défaut, cliquer sur l'espace vide	



**3 Sélectionner la langue**

**La langue sélectionnée ici est locale à la machine et propre à l'utilisateur, alors que la langue définie dans l'interface « Paramètres – Général » est globale à tous les utilisateurs.**

**3 Sélectionner la langue**

**Etape 5 : Répertoires des fichiers de langues -- Attente de Validation --**

Actions	Comment	Description	Ecran
1- Localiser les répertoires actifs : Documents		Workspace actif (« <<Documents>>MV_Works pace\langues » par défaut)	
2- Localiser les répertoires actifs : C:		C:\Program Files (x86)\Modop Video Ultra ... \langues. Ces fichiers peuvent être modifiés par les utilisateurs	

